

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 January 2023 – 31 March 2023)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2023 年 1 月 1 日- 2023 年 3 月 31 日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 12.4.2023# 截至 2023 年 4 月 12 日 減除妨擾狀況#
Cases in January 2023		2023 年 1 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in February 2023		2023 年 2 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in March 2023		2023 年 3 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查（協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗）

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 12.4.2023# 截至 2023 年 4 月 12 日 減除妨擾狀況#
Cases in January 2023		2023 年 1 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in February 2023		2023 年 2 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in March 2023		2023 年 3 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機 電 工 程 署

(Updated on 12 April 2023)

（2023 年 4 月 12 日更新）